LEUPOLD®

GX®-3i² AND GX®-4i² RANGEFINDERS

OPERATING INSTRUCTIONS

GERMAN

Inhalt

Einleitung . . . . . Seite 1

Über Leupold & Stevens, Inc. . . . . Seite 3

Genauigkeit . . . . . Seite 5

Wie GX Entfernungsmesser funktionieren . . . . . Seite 6

Technische Daten zum GX Entfernungsmesser . . . . . Seite 9

Betrieb . . . . . Seite 10

Reinigung/Wartung . . . . . Seite 34

Garantie/Reparatur . . . . . Seite 35

1

Einführung

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben einen Leupold gekauft® Digitaler Laser-Entfernungsmesser der Serie GX, den die Entwickler und Techniker von Leupold zur Nr. 1 in seiner Kategorie gemacht haben, und in dessen Entwicklung jahrelange Erfahrungen eingeflossen sind. Im Folgenden finden Sie detaillierte Anweisungen zum ordnungsgemäßen Gebrauch Ihres RX Entfernungsmessers. Damit das Gerät während der gesamten Lebensdauer optimal funktioniert, lesen Sie bitte diese Anweisungen, bevor Sie den GX-3i^2 oder GX-4i^2 zum ersten Mal benutzen.

Ihr neuer Leupold GX Laser-Entfernungsmesser ist ein völlig neuartiger Entfernungsmesser, der eine ausgereifte Elektronik und hochentwickelte ballistische Algorithmen enthält. Die nächste Generation der Digitally eNhanced Accuracy™ (DNA®-Steuerung, digital verbesserte Genauigkeit) steigert die Leistung des Geräts durch Signalverarbeitungstechnologien, mit denen ein weiterer Entfernungsbereich mit genaueren Messwerten möglich wird. Zu den Funktionen des GX-4i^2 zählt ein extrem helles OLED-Display, Winkelmesser und PinHunter2 Laser Technology. Eine weitere innovative und einzigartige Funktion ist True Golf Range™ (TGR®), verfügbar für das Modell GX-4i^2 TGR. Der TGR-Algorithmus ist eine Kombination aus lasergestützter Entfernungsmessung, einem Neigungsmesser und einem hoch entwickelten, computergestützten Ballistikprogramm.

Das Ergebnis ist eine Entfernungsmessung mit einer Genauigkeit von 1 Yard (ca. 0,91 Meter), unabhängig davon, in welchem Winkel der Laser auf das Ziel gerichtet wird.

Über Leupold & Stevens, Inc.

Es ist der amerikanische Traum: Im Jahr 1907 gründet ein junger deutscher Einwanderer mit Namen Fred Leupold in der 5th und Oak Street in Portland, Oregon, einen Ein-Mann-Laden, in dem er Linsen für Beobachtungsgeräte repariert. Das kleine Geschäft übersteht den Ersten Weltkrieg und die Weltwirtschaftskrise. Erst der Zweite Weltkrieg verändert die Firma für immer. Die Techniker von Leupold haben mit der U.S. Army an einem Zielfernrohr gearbeitet und mit der Navy an Ferngläsern für Schiffe,® und dabei haben sie die Geheimnisse einer wasserfesten und haltbaren Konstruktion kennengelernt, welche die Welt der Sportferngläser komplett verändern würde.

Leupold & Stevens, Inc. ist noch immer in Familienbesitz, auch wenn sich der Fokus von Landvermessungen hin zur Unterstützung der Menschen auf der ganzen Welt, bei der Vermessung ihrer Umgebung mit innovativen und leistungsstarken Ferngläsern und Zubehör verlagert hat. Ferngläser von Leupold sind für Ihre unvergleichliche Robustheit und ihre erstklassige Qualität bekannt. Ein Jahrhundert der Beobachtung und optischen Erfahrung fließt in jedes unserer Produkte ein, und wir sind der Meinung, dass die Ergebnisse die besondere Anstrengung wert sind, die diese Qualität erfordert.

Im echten amerikanischen Stil hat die Firmenphilosophie der Anfangsjahre uns dabei geholfen, zu

wachsen und uns im Laufe der Jahrzehnte zu ändern. Die Gründer der Firma haben das eindeutige Ziel entwickelt, das wir heute bei Leupold & Stevens, Inc. sehen:

„Wir versprechen schlicht gleichbleibende Qualität, der Kunde hat ein Recht auf ein faires Geschäft.“

Markus Friederich „Fred“ Leupold

Genauigkeit

Die Genauigkeit der Serien GX² der Entfernungsmesser beträgt +/- .5 Yard/Meter. Der maximale Messbereich hängt von einer Reihe von Faktoren ab, einschließlich Lichtverhältnisse und Luftqualität, aber der wichtigste Faktor ist das Reflexionsvermögen des Ziels. Für die meisten Objektive beträgt die maximale Distanz 550 Yards, für stark reflektierende Ziele (wie Prismen) können Distanzen von 700 Yards erreicht werden.

	MAXIMALER BEREICH	
BEDINGUNG	GX-3i²	GX-4i²
Reflektierendes Zielobjekt (yd/m)	700/640	700/640
Bäume (yd/m)	550/502	550/502
Pin/Flag (yd/m)	450/411	450/411

Funktionsweise

Die Entfernungsmesser der Serien GX^2 von Leupold senden eine Reihe von unsichtbaren, infraroten Energieimpulsen aus, die vom ausgewählten Zielobjekt zur optischen Einheit reflektiert werden. Ein technisch hochentwickelter Prozessor berechnet die Entfernung, indem die Zeit gemessen wird, die jeder Impuls für die Strecke zwischen dem RX-800^i und dem Objekt benötigt.

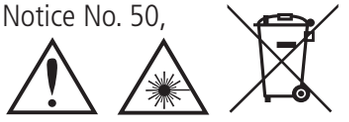
Die Oberflächenbeschaffenheit, Farbe, Größe und die Form des Zielobjekts beeinflussen das Reflexionsvermögen, was sich auf die maximale Reichweite des Geräts auswirkt. Als Faustregel gilt, dass helle und farbige Zielobjekte ein höheres Reflexionsvermögen haben, als dunkle Objekte, wobei schwarz am wenigsten reflektiert. Eine glänzende Oberfläche reflektiert besser als eine matte Oberfläche. Kleine Objekte sind schwieriger zu messen als große Objekte. Lichtbedingungen, Dunst, Nebel, Regen und andere Wetterbedingungen können die Messgenauigkeit beeinträchtigen. Alle Faktoren, welche die Luftreinheit beeinflussen, verringern die maximale Reichweite. Helles Licht, das direkt auf die Linse scheint, reduziert die Effektivität, was zu einem kürzeren maximalen Bereich führt als an dunkleren (bewölkten) Tagen. Je ruhiger das GX^2 Gerät gehalten wird, desto größer die maximale Distanz.

Sicherheits- und Betriebshinweise

Die Leupold GX^2 6x22 mm Entfernungsmesser verwenden einen augensicheren Laser vom Typ FDA Klasse 1. Außerhalb der USA, überwacht die IEC die Sicherheit von Lasergeräten und hat den GX^2 Entfernungsmesser als Klasse 3R eingestuft. Trotzdem müssen einige Sicherheitshinweise beachtet werden:

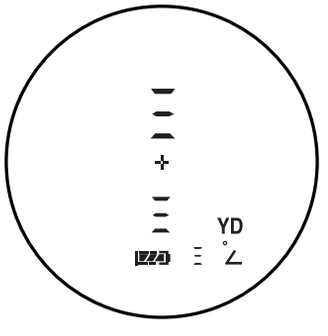
- Drücken Sie nicht auf „POWER“, wenn Sie das Gerät auf ein menschliches Auge richten oder wenn Sie vom Objektiv aus in das optische System blicken.
- Bewahren Sie den GX^{2}nicht in der Nähe von kleinen Kindern auf.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht, da es über einen Selbstschutzmechanismus imelektronischen Steuermodul verfügt und einen Elektroschock verursachen könnte.
- Verwenden Sie ausschließlich eine CR2-Batterie als Stromquelle,
- (oder ähnliches) - der GX^2 ist so ausgelegt, dass keine andere externe Stromquelle an das Gerät angeschlossen werden kann.

CLASS 3R LASER PRODUCT INVISIBLE LASER RADIATION
AVOID DIRECT EXPOSURE This product complies with IEC 60825-1 2007-03 Ed 2.0 and Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, Dated June 24. 2007.
Po:< 5.14mW. λ :895nm-915nm. T:20ns.
LEUPOLD & STEVENS, Inc,
14400 NW Greenbrier Parkway, Beaverton, OR 97006

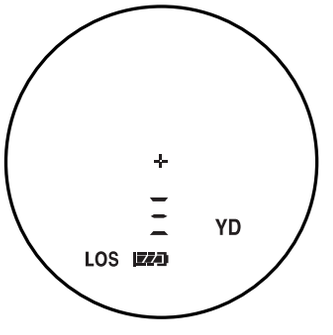


Sicherheits- und Betriebshinweise (Forts.)

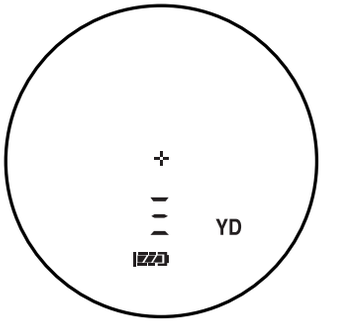
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie diesen Entfernungsmesser verwenden. Wenn die Hinweise des Herstellers beim Einsatz des Gerätes nicht beachtet werden, können die Schutzfunktionen der Ausrüstung beeinträchtigt werden.
- Vorsicht: Die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellungen, oder die Durchführung von Verfahren,die von denen abweichen, die in dieser Anleitung beschrieben sind, können einen gefährlichen Kontakt mit Laserstrahlung zur Folge haben.
- Wenn Sie das Display durch das Okular betrachten, bedenken Sie, dass das Gerät aktiv ist und einen unsichtbaren Laserstrahl aussendet, der nicht auf Personen gerichtet werden sollte.



GX-4i² Display
(Smart Key ein)



GX-4i² Display
(Smart Key aus)



GX-3i² Display

(Display, so wie durch das Okular betrachtet)

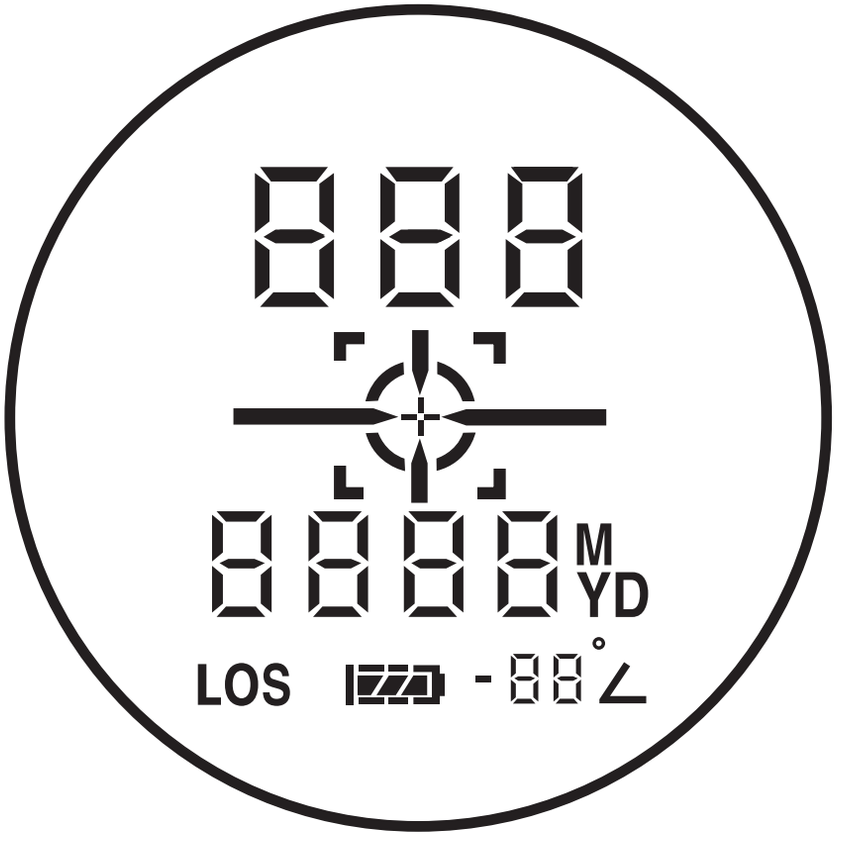
Technische Angaben

Die GX^2 Serie digitaler Laser-Entfernungsmesser bietet eine Reihe leistungsfähiger Modi, damit Sie stets optimal auf Ihren Einsatz vorbereitet sind. Die Funktionen des Modells sind auf den folgenden Seiten aufgeführt.

	GX-3i^2	GX-4i^2
Vergrößerung	6x	6x
Neigungsmesser	Nein	Ja
TGR® (True Golf Range™)	Nein	Ja
Club Selector (Schlägerauswahl)	Nein	Ja
Drei auswählbare Zielfadenkreuze	Ja	Ja
Quick Set Menum (Schnellstartmenü)	Ja	Ja
Visierlinie	Ja	Ja
Yards/Meter	Ja	Ja
Nebelmodus	Ja	Ja
Prism Lock (Prismenerkennung)	Ja	Ja
1-Touch Scan-Modus	Ja	Ja
Batterielebensdauer	mehr als 4000 Messvorgänge	mehr als 4000 Messvorgänge
Gewicht	7,8 oz	7,9 oz
Abmessungen (Zoll)	3,8 L x 3,0 H x 1,4 B	4,2 L x 3,0 H x 1,4 B
Batterieanzeige	Ja	Ja
Garantie	2 Jahre	2 Jahre
Wetterbeständig	Ja	Ja

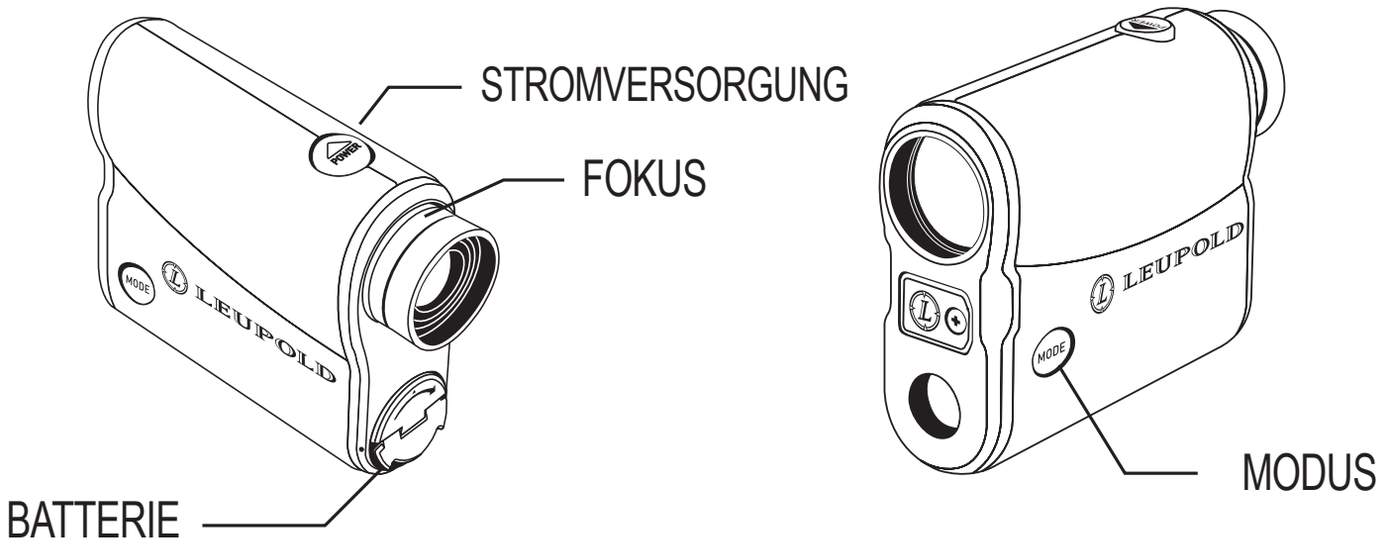
Betrieb

QUICK SET MENU™



*GX-4i²-Display, dargestellt mit allen verfügbaren Zeichen

GX-3i² & GX-4i²



Die GX-3i² und GX-4i² verfügen über zwei Tasten: POWER und MODE (Einschalter und Modus). Wenn Sie „POWER“ drücken, wird das Display aktiviert und das Gerät ist bereit für die Entfernungsmessung. Drücken Sie ein weiteres Mal „POWER“, um die Entfernungsmessung zu starten, oder halten Sie „POWER“ zum Abtasten gedrückt. Das Abtasten aktualisiert automatisch das Display. Wenn Sie ohne Stativ auf große Entfernung messen, können Sie die Nadel leicht von anderen potenziellen Zielen hinter der Nadel unterscheiden.

Wenn Sie MODE drücken und für eine Sekunde halten, wird das Schnellstartmenü aktiviert. Um einen Modus einzustellen oder zu aktivieren, müssen Sie zu der Funktion springen, indem Sie MODE drücken, bis die Funktion angezeigt wird. Um eine Funktion zu aktivieren oder zu manipulieren, drücken Sie POWER. Wenn dies die letzte einzustellende Funktion ist, können Sie den Entfernungsmesser 30 Sekunden lang eingeschaltet lassen, damit sich das Gerät automatisch ausschaltet und alle Einstellungen gespeichert werden. Wenn weitere Einstellungen vorgenommen werden sollen, drücken Sie einfach „MODE“, um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Einstellungen vorzunehmen.

Wenn Sie „MODE“ länger als 2 Sekunden lang gedrückt halten, verlassen Sie das Schnellstartmenü, alle vorherigen Änderungen werden gespeichert und der Entfernungsmesser ist sofort einsatzbereit. Um Ihr GX-3i^2 oder GX-4i^2 auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, drücken Sie POWER, um das Gerät zu aktivieren. Wenn der Entfernungsmesser aktiviert ist, drücken und halten Sie MODE und drücken und halten Sie dann gleichzeitig POWER. Wenn der 10-Sekunden-Timer im Display den Wert Null erreicht, wird der Entfernungsmesser auf die Werkseinstellungen zurückgestellt.

FUNKTION 1: NEBELMODUS

Der Nebelmodus kann bei Nebel/Regen genutzt werden, um falsche Werte aufgrund von Regentropfen oder anderen Störungen in der Luft zu vermeiden, sofern ein geeigneter Bereich gewählt wurde.

Der Nebelmodus ändert den Algorithmus, mit dem nach dem „letzten“ Ziel gesucht wird. Um die Genauigkeit zu erhöhen, zielen Sie auf den Boden um den Pin/Flagge, wenn der Nebelmodus eingeschaltet ist.

SO AKTIVIEREN SIE DEN NEBELMODUS:

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie MODE mindestens eine Sekunde lang, um ins Schnellstartmenü zu gelangen; das Wort „Fog“ erscheint im oberen Bereich des Displays.

3) Wenn das Wort „Fog“ angezeigt wird, drücken und halten Sie POWER so lange, bis das Wort „On“ im unteren Bereich des Displays angezeigt wird.

4) Um die Änderungen zu speichern und zum Messmodus zurückzugelangen, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE für mindestens 2 Sekunden. Um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drücken Sie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

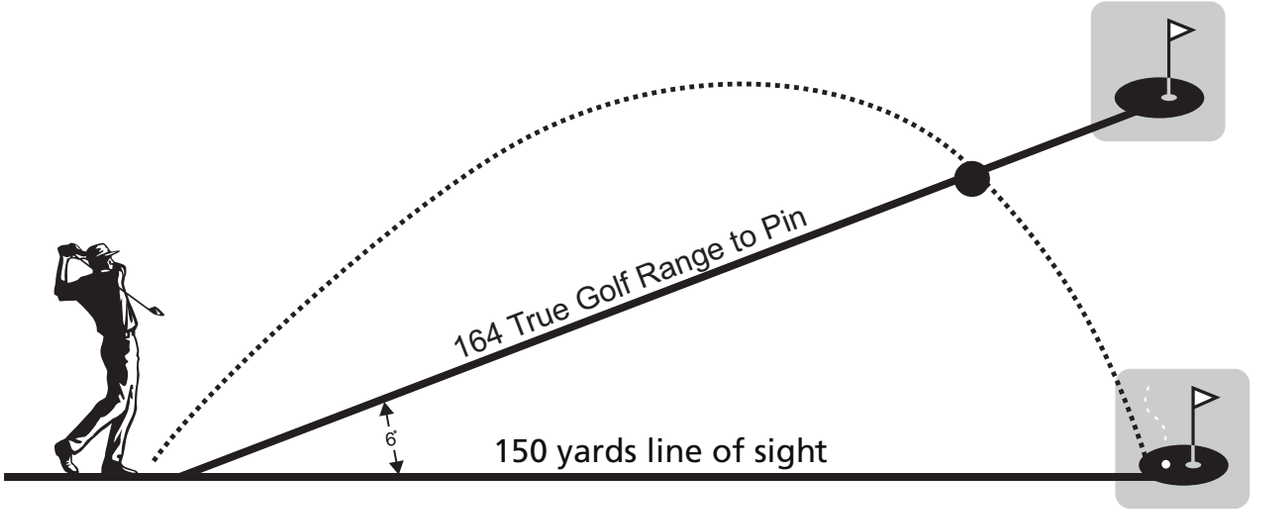
HINWEIS: Im normalen Betrieb gibt es kein Symbol für den Nebelmodus. Ist das Gerät eingeschaltet, wird „Fog On“ angezeigt, um Sie an die aktuelle Einstellung zu erinnern. Wir empfehlen, den Nebelmodus bei normalen Messungen auszuschalten, um den Pin/Flagge leichter zu erkennen.

SMART KEY TECHNOLOGY:

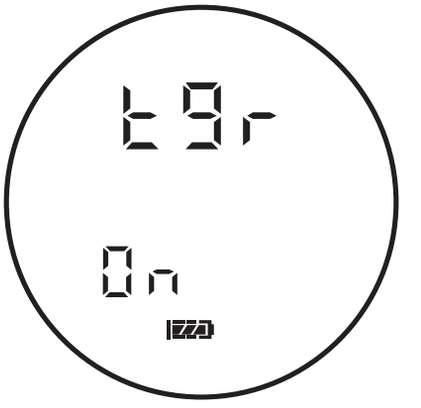
Verfügbar bei den GX-4i^2 Modellen, der gelbe Smart Key bietet True Golf Range (TGR) und Club Selector (Auswahl des Schlägers). Ersetzen Sie den gelben Smart Key mit der enthaltenen Abdeckung aus Chrom, um die TGR-Funktion komplett auszuschalten und den GX-4i^2 in ein Gerät zu wandeln, das nur Distanzen misst und für USGA 14-3-konforme Spiele genutzt werden kann. Sichere Lagerung für den Smart Key oder die Abdeckung aus Chrom finden sich in der Tragetasche.

FUNKTION 2: TRUE GOLF RANGE (TGR) (GX-4i² NUR MIT INSTALLIERTEM SMART KEY)

True Golf Range ist eine angepasste Messung, die Schläge bergauf kompensiert, die lang gespielt wurden und Schläge bergab, die kurz gespielt wurden. TGR wird berechnet aus der Blickdistanz, Neigung oder Gefälle, aktueller Temperatur und Höhe und zeigt den angepassten Bereich an, auf dem der Golfer spielen sollte. Wenn Sie beispielsweise 150 Yards vom Pin entfernt sind, aber das Grün 6 Grad hinter Ihrem Ball abfällt, sollten Sie den Schlag spielen, als wären es 164 Yards.



HINWEIS: Wenn Sie TGR ausschalten, werden auch die Schlägerauswahl und der Neigungsmesser ausgeschaltet; alle Distanzmessungen erfolgen dann in Blickrichtung.



SO AKTIVIEREN SIE TGR:

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie mindestens 1 Sekunde lang MODE und lassen Sie dann los, um das Schnellstartmenü aufzurufen; drücken Sie noch einmal MODE, um in den TGR-Modus zu gelangen.

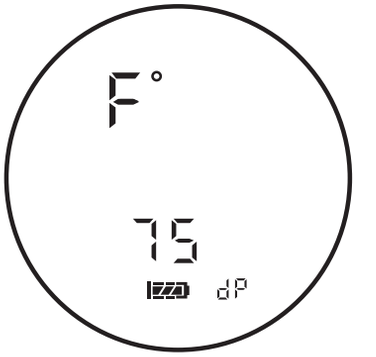
3) Während TGR im oberen Display angezeigt wird, drücken Sie POWER, bis „On“ im unteren Bereich des Displays angezeigt wird.

4) Um die Änderungen zu speichern und zum Messmodus zurückzugelangen, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE für mindestens 2 Sekunden. Um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drücken Sie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

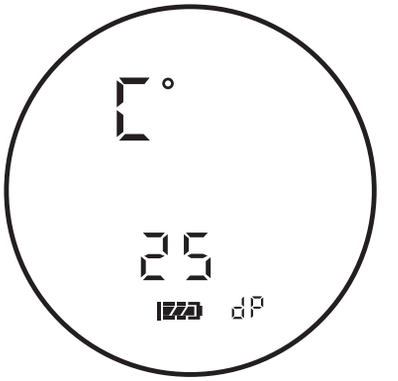
FUNKTION 3: DAY OF PLAY TEMPERATUREINGABE (dP)

(GX-4i² NUR MIT INSTALLIERTEM SMART KEY)

Die Temperatur ist einer der Faktoren, die genutzt werden, um den TGR-Bereich zu bestimmen; die Eingabe der aktuellen Temperatur erhöht die Genauigkeit Ihrer TGR-Messung. Die Standard-Temperatur liegt bei 75 Grad F (25 Grad C).



HINWEIS: Wenn Yards als gewünschte Messeinheit ausgewählt wurde, wird die Temperatur automatisch in Grad Fahrenheit angegeben. Wenn Meter ausgewählt wurden, wird die Temperatur in Grad Celsius gemessen.



Vid ut alit volesequam et officae volor rest, con ni opta desequi corepudit face-atiis millabore re laborum haris moluptatur re sam volor sunt quam ratiumquia nectur? Ullantem quibus nullupt atemodigene arum exerum rem repellaciet

MANUELLE EINGABE DER DAY OF PLAY-TEMPERATUR:

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie MODE mindestens eine Sekunde, um ins

Schnellstartmenü zu gelangen.

3) Prüfen Sie, ob TGR aktiviert ist; ist TGR nicht aktiviert, können Sie die aktuelle Temperatur nicht eingeben, siehe oben „TGR aktivieren".

4) Drücken Sie MODE, bis die Temperatur angezeigt wird.

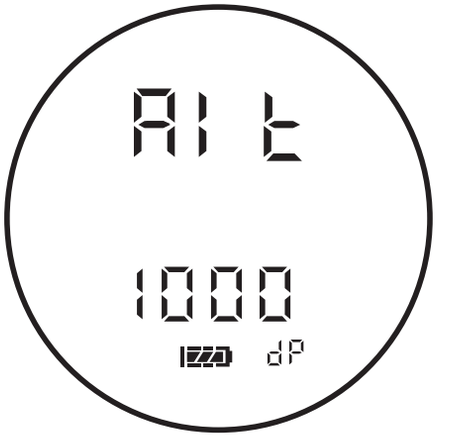
5) Während die Temperatur blinkt, drücken Sie POWER, um die aktuellen Temperatureinstellungen zu ändern, bis sie zu der aktuellen Situation passen. Jede Senkung von POWER erhöht die Temperatureinstellung um 5 Grad,

bis 120 Grad F (50 Grad C) erreicht sind; an diesem Punkt springt die Einstellung zurück auf 30 Grad F (0 Grad C) und beginnt wieder zu steigen.

6) Um die Änderungen zu speichern und zum Messmodus zurückzugelangen, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE für mindestens 2 Sekunden. Um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drücken Sie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

FUNKTION 4: DAY OF PLAY HÖHENEINGABE (dP)

(GX-4i² NUR MIT INSTALLIERTEM SMART KEY)



Die Höhe ist einer der Faktoren, die genutzt werden, um den TGR-Bereich zu bestimmen; die Eingabe der aktuellen Steigung/Höhe erhöht die Genauigkeit Ihrer TGR-Messung. Die Standardeinstellung für die Höhe beträgt 1000 Fuß und wird im unteren Bereich des Displays angezeigt.

HINWEIS: Die Höhe wird immer in Fuß gemessen.

MANUELLE EINGABE DER DAY OF PLAY-HÖHE:

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie MODE mindestens eine Sekunde lang, um ins Schnellstartmenü zu gelangen.

3) Prüfen Sie, ob TGR aktiviert ist; ist TGR nicht aktiviert, können Sie die aktuelleHöhe nicht eingeben, siehe oben „TGR aktivieren“.

4) Drücken Sie MODE, bis „Alt“ angezeigt wird.

5) Drücken Sie POWER, während „Alt“ angezeigt wird, um die aktuellen Einstellungen der Höhe den aktuellen Gegebenheiten anzupassen; jedes Mal, wenn Sie POWER klicken, wird die Höhe solange um 500 Fuß erhöht, bis 9999 Fuß erreicht sind, dann springen die Einstellungen wieder zurück auf 0 und fangen erneut an.

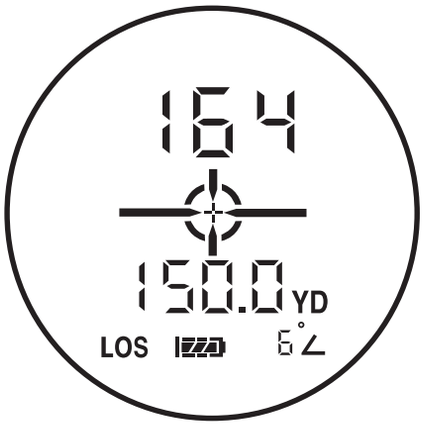
6) Um die Änderungen zu speichern und zum Messmodus zurückzugelangen, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE für mindestens 2 Sekunden. Um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drücken Sie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

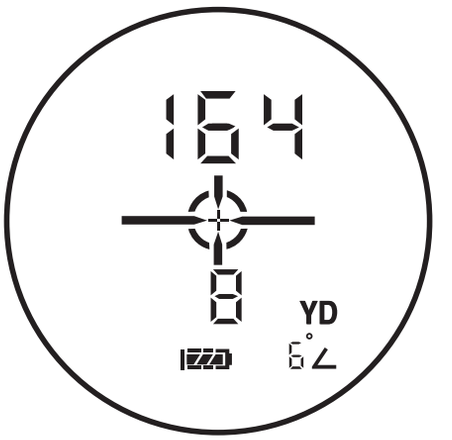
FUNKTION 5: CLUB SELECTOR

(GX-4i² NUR MIT INSTALLIERTEM SMART KEY)

HINWEIS: Wenn TGR nicht aktiviert ist, können Sie die Funktion Club Selector nicht nutzen.

Ist TGR aktiviert, empfiehlt die Funktion Club Selector das geeignete Eisen für die aktuelle Entfernung, den Schlagwinkel, die örtlichen Gegebenheiten sowie viele weitere Faktoren. Dies wird im unteren Bereich des Displays angezeigt. Wird ein Objekt mit aktiviertem True Golf Range gemessen, zeigt der obere Bereich des Displays die TGR-Distanz und der untere Bereich zeigt kurz die Blickdistanz und dann das Wort „club“, gefolgt von der Empfehlung für einen Schläger. True Golf Range bleibt im oberen Teil des Displays sichtbar.



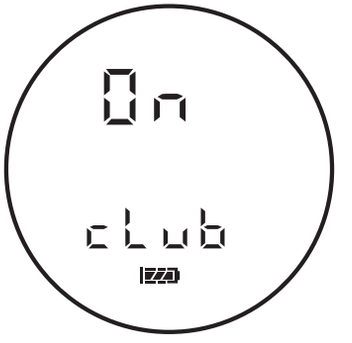


DEN CLUB SELECTOR AKTIVIIEREN

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie MODE mindestens eine Sekunde, um ins Schnellstartmenü zu gelangen.

3) Prüfen Sie, ob TGR aktiviert ist; ist TGR nicht aktiviert, können Sie nicht auf die Schlägerauswahl zugreifen. Siehe oben „TGR aktivieren“.



4) Drücken Sie MODE, bis „club“ angezeigt wird.

5) Drücken Sie, während „club“ im unteren Teil des Displays angezeigt wird, auf POWER, bis „On“ im oberen Bereich des Displays zu sehen ist.

6) Um die Änderungen zu speichern und zum Messmodus zurückzugelangen, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE für mindestens 2 Sekunden. Um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drücken Sie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Die bekannte Schlagdistanz desNutzers mit den verschiedenen Schlägern ist entscheidend für eine genaue Empfehlung für einen Schläger. Wenn Sie die aktuell erreichte Distanz für einige Schläger eingeben, bestimmt ein spezieller Algorithmus genau die Distanz, die mit den anderen erreicht wird. Die aktuell erreichte Distanz mit einem 8er Eisen, 6er Eisen und 4er Eisen sollte so genau wie möglich eingegeben werden. Wird keine Distanz eingegeben, legt der Club Selector automatisch die voreingestellten Distanzen fest (130 Yards für ein 8er Eisen, 150 Yards für ein 6er Eisen und 170 Yards für ein 4er Eisen). Zusätzlich zur Schlagdistanz, müssen Temperatur und Höhe für die Distanz eingegeben werden, bei denen diese Distanzen erreicht wurden. Wenn Sie die örtlichen Gegebenheiten eingeben, bei denen bestimmte Distanzen erreicht wurden, kann der Club Selector die Empfehlung für ein Eisen an die aktuellen Umstände anpassen.

HINWEIS: *Wir empfehlen, die Eingabe der bestimmten Distanzen, die mit den oben erwähnten Eisen erreicht wurden; der spezielle Algorithmus des GX-4i² macht logische Annahmen zu den verbliebenen Schlägern, wenn bestimmte Distanzen für einen oder mehrere Schläger nicht bekannt sind.*

FUNKTION 6: YARDS-/METER-MODUS

HINWEIS: „SET UP“ blinkt kurz auf, bevor zu YARDS/METERS gewechselt wird. In diesem Modus können Sie für die Messeinheit zwischen Yards und Meter wechseln. Wenn Sie auf Yards gestellt haben, werden alle Temperaturen automatisch in Fahrenheit angezeigt. Wenn Sie auf Meter gestellt haben, werden alle Temperaturen automatisch in Celsius angezeigt.

SO SCHALTEN SIE VON YARDS AUF METER UM:

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie MODE mindestens eine Sekunde lang, um ins Schnellstartmenü zu gelangen.

3) Drücken Sie MODE, bis „Set Up“ kurz auf dem Display blinkt, gefolgt von dem Wort „Unit“, das im unteren Bereich des Displays angezeigt wird.

4) Drücken Sie während das Wort „Unit“ im unteren Bereich des Displays angezeigt wird POWER, um zwischen „YD“ für Yards und „M“ für Meter zu wechseln, was im unteren rechten Bereich des Displays angezeigt wird.

5) Um die Änderungen zu speichern und zum Messmodus zurückzugelangen, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE für mindestens 2 Sekunden.

NOTE: Ist Yards ausgewählt, wird die Temperatur automatisch in Fahrenheit gemessen. Wenn Meter ausgewählt wurde, wird die Temperatur in Celsius gemessen.

FUNKTION 7: CLUB SELECTOR SETUP (SU)

(GX-4i² NUR MIT INSTALLIERTEM SMART KEY)

HINWEIS: *Sie können keinen Distanzwert eingeben, der weniger oder gleich dem vorherigen Schläger ist. Wenn Sie beispielsweise 155 Yards für Ihr 8er Eisen wählen, dann ist die geringste mögliche Distanz für Ihr 6er Eisen 160 Yards.*

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie MODE mindestens eine Sekunde lang, um ins Schnellstartmenü zu gelangen.

3) Drücken Sie MODE, bis das 8er Eisen angezeigt wird.

4) Das 8er Eisen wird im oberen Bereich des Displays angezeigt und die letzte gespeicherte Distanz im unteren Bereich des Displays. Wenn Sie eine andere Distanz als die angezeigte eingeben möchten, gehen Sie zu Schritt 5. Um die angezeigte Distanz für Ihr 8er Eisen anzuzeigen, drücken Sie MODE und gehen Sie zu Schritt 6.

5) Drücken Sie POWER, um die erreichte Distanz mit dem 8er Eisen einzustellen. Jedes Mal, wenn Sie POWER

drücken, steigt die Distanz in Verbindung mit dem 8er Eisen um 5 Yards/Meter ab der zuletzt gespeicherten Distanz solange an, bis 200 Yards (185 Meter) erreicht sind. Wurden 200 Yards (185 Meter) erreicht, springt der Wert auf 60 Yards (55 Meter) zurück und steigt dann wieder an. Wird die korrekte Distanz angezeigt, drücken Sie MODE.

6) Das 6er Eisen wird im oberen Bereich des Displays angezeigt und entweder die zuletzt gespeichert Distanz, oder die Distanz des 8er Eisens plus 20 Yards wird im unteren Bereich des Displays angezeigt. Wenn Sie eine andere Distanz als die angezeigte eingeben möchten, gehen Sie zu Schritt 7. Um die angezeigte Distanz für Ihr 6er Eisen anzuzeigen, drücken Sie MODE, und gehen Sie zu Schritt 8.

7) Drücken Sie POWER, um die erreichte Distanz mit dem 6er Eisen einzustellen. Jedes Mal, wenn Sie POWER drücken, steigt die Distanz in Verbindung mit dem 6er Eisen um 5 Yards/Meter ab der zuletzt gespeicherten Distanz solange an, bis 220 Yards erreicht sind. Wurden 220 Yards (200 Meter)

erreicht, springt der Wert auf die Distanz für das 8er Eisen, plus 5 Yards/Meter zurück und steigt dann wieder an. Wird die korrekte Distanz angezeigt, drücken Sie MODE.

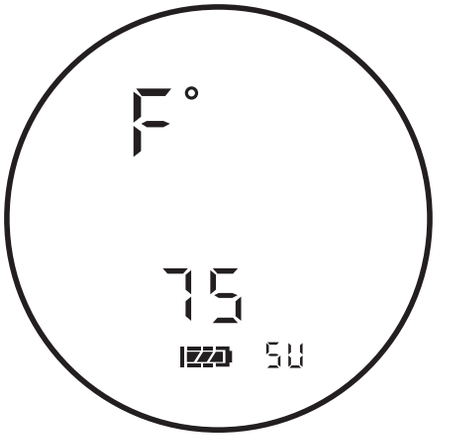
8) Der Wert für das 4er Eisen wird im oberen Bereich des Displays angezeigt und entweder die zuletzt gespeicherte Distanz, oder die Distanz des 6er Eisens plus 20 Yards wird im unteren Bereich des Displays angezeigt. Wenn Sie eine andere Distanz als die angezeigte einge-

ben möchten, gehen Sie zu Schritt 9. Um die gezeigte Distanz für Ihr 4er Eisen zu speichern, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich automatisch ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE 2 Sekunden. Um Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drücken Sie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

9) Drücken Sie POWER, um die Distanz einzustellen, die Sie mit dem 4er Eisen erreicht haben, in Schritten von 5-Yards/Meter, bis 240 Yards (220 Meter) erreicht wurden. Wurden 240 Yards (220 Meter) erreicht, springt der Wert auf die Distanz für das 6er Eisen plus 5 Yards/Meter zurück und steigt dann wieder an. Wird die korrekte Distanz angezeigt, lassen Sie das Gerät für mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich automatisch ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE mindestens 2 Sekunden. Um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drückenSie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

GEBEN SIE TEMPERATUR UND HÖHE EIN, BEI DENEN DIE EINSTELLUNG DES CLUB SELECTORS GEMESSEN WURDEN.

Sobald die Schlagdistanz eingegeben wurde, drücken Sie MODE, und folgen den folgenden Schritten:



1) Die zuletzt gespeicherte Temperatur blinkt im unteren Bereich des Displays. Wenn Sie eine andere Temperatur als die angezeigte eingeben möchten, gehen Sie zu Schritt 2. Um die angezeigte Temperatur zu speichern, drücken Sie MODE und gehen Sie zu Schritt 3.

2) Drücken Sie POWER, um die Einstellungen für die Temperatur zu erhöhen. Die Standard-Einstellung ist 75 Grad F (25 Grad C). Wenn Sie POWER drücken, steigt der Wert im Bereich von 30 Grad bis 120 Grad F (0 Grad bis 50 Grad C) in Schritten von 5 Grad an. Wird die geeignete Temperatur angezeigt, drücken Sie MODE, um Ihre Auswahl zu speichern und zur Eingabe der Höhe zu wechseln.

3) Die zuletzt gespeicherte Höhe blinkt im unteren Bereich des Displays. Wenn Sie eine andere Höhe als die angezeigte eingeben möchten, gehen Sie zu Schritt 4. Um die angezeigte Höhe zu speichern und zum Messmodus zurückzugelangen, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich automatisch ausschaltet, oder drücken Sie einfach MODE für mindestens 2 Sekunden. Um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drücken Sie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

4) Drücken Sie POWER, um die Einstellungen für die Höhe zu erhöhen. Die Standard-Einstellung ist 1000 Fuß. Drücken Sie POWER, um im Bereich von 0 Fuß bis 9.999 Fuß in Schritten von 500 Fuß zu erhöhen. Wird die geeignete Höhe angezeigt, haben Sie den Eingabeprozess für die Einstellung von Temperatur und Höhe beendet, bei der die Schlagdistanz gemessen wurde. Um die Änderungen zu speichern und zum Messmodus zurückzugelangen, lassen Sie das Gerät mindestens 30 Sekunden im Leerlauf, bis es sich ausschaltet, oder drücken und halten Sie einfach MODE für mindestens 2 Sekunden. Um im Schnellstartmenü zu bleiben und weitere Funktionen aufzurufen, drücken Sie MODE, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

FUNKTION 8: WÄHLBARE FADENKREUZE

Dieser Modus wird verwendet, um eines der drei voreingestellten Fadenkreuze für Ihren digitalen Laser-Entfernungsmesser der Serie GX^2 auszuwählen.

SO WÄHLEN SIE EIN BESTIMMTES FADENKREUZ AUS.

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie MODE mindestens eine Sekunde um ins Schnellstartmenü zu gelangen.

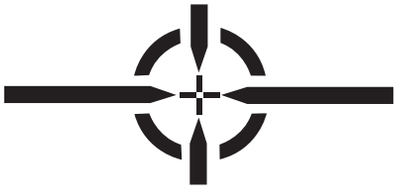
3) Drücken Sie wiederholt MODE, bis das Fadenkreuz angezeigt wird.

4) Drücken Sie POWER, während das Fadenkreuz blinkt.

5) Drücken Sie weiter POWER, bis das gewünschte Fadenkreuz blinkt. Drücken Sie MODE, um die Änderungen zu speichern

VERFÜGBARE FADENKREUZE

Plus Point™

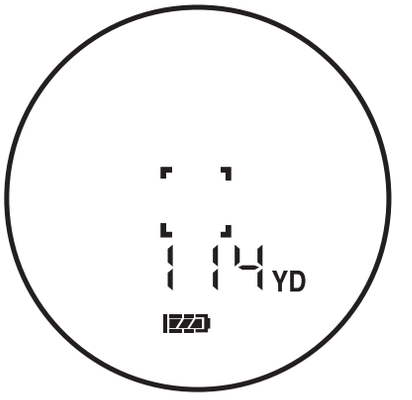


Bracket Circle Duplex

Bracket Circle

FUNKTION 9: PRISMENERKENNUNG BEEP

Die Prismenerkennung ist immer aktiviert, und erkennt automatisch, wenn bei einer Distanz von 30 Yards oder mehr gemessen wird, wenn Prismen auf dem Kurs verfügbar sind. Wenn Sie den Scan-Modus nutzen, um eine Kursfunktion mit integrierten Prismen abzumessen, liefert Ihr GX Entfernungsmesser einen hörbaren Piepton und die Prismenerkennun wird zusammen mit der gemessenen Distanz angezeigt. Ist True Golf Range aktiviert, wird die TGR-Distanz und die Auswahl des Schlägers angezeigt (GX-4i^2 nur mit installiertem gelbem Smart Key). Ist True Golf Range nicht aktiviert, oder Sie nutzen einen GX-3i^2, wird die Blickdistanz angezeigt.



UM DEN HÖRBAREN TON AUSZUSCHALTEN:

1) Drücken Sie POWER, um den Entfernungsmesser zu aktivieren.

2) Drücken und halten Sie MODE mindestens eine Sekunde lang, um ins Schnellstartmenü zu gelangen.

3) Drücken Sie MODE, bis „bEEP“ angezeigt wird.

4) Wenn das Wort „bEEP“ angezeigt wird, drücken Sie POWER solange, bis das Wort „OFF“ angezeigt wird. Drücken Sie MODE, um die Änderungen zu speichern

HINWEIS: *Die Prismenerkennung arbeitet am besten im Messmodus, während Sie POWER drücken und halten.*

Reinigung/Wartung

Staub oder Verschmutzungen auf dem Objektiv wegpusten oder einen weichen Objektivpinsel verwenden (z. B. Leupold LensPen). Um Fingerabdrücke, Wassertropfen oder hartnäckigere Verschmutzungen zu entfernen, weiches Baumwolltuch oder das Reinigungsende eines Leupold LensPen verwenden. Ein Objektivtuch mit Objektivreinigungsflüssigkeit kann für sehr hartnäckige Verschmutzungen verwendet werden. Immer Reinigungsflüssigkeit auf das Reinigungstuch auftragen, niemals direkt auf das Objektiv.

Um eine neue Batterie einzulegen, Batterieabdeckung abnehmen (siehe Abbildung auf Seite 11) und leere Batterie entnehmen. Neue CR-2-Batterie in das Batteriefach einlegen und darauf achten, dass der Negativpol nach vorne weist. Batterieabdeckung schließen.

Um den GX Entfernungsmesser zu fokussieren, das Okular solange nach links oder rechts drehen (Sie hören das Klicken des Okulars, was eine Änderung des Fokus anzeigt), bis das Bild scharf fokussiert ist.

Alle Entfernungsmesser der Serien GX^2 sind wetterfest.

Alle GX Entfernungsmesser haben eine Halteschlaufe und sind mit einer entsprechenden Haltevorrichtung ausgestattet, um ein sicheres Arbeiten im Gelände zu ermöglichen. Alle Modelle GX-4i^2 und GX-2i verfügen ebenfalls über eine Kurzanleitung, die sich in der Innentasche der mitgelieferten Tasche befindet.

Garantie/Reparatur

Leupold non-Golden Ring® elektronische Produkte wurden entsprechend den Standards entwickelt und hergestellt, die von Leupold & Stevens mit dem Ziel definiert, überwacht und kontrolliert werden, um eine verlässliche Leistung zu einem angemessenen Preis zu bieten. Leupold RX®, GX®und Vendetta™ Entfernungsmesser und RCX™ Kameras besitzen eine Garantie von Leupold & Stevens, Inc. welche bei Schäden am Material und der Arbeit für ein oder zwei Jahre ab dem Kaufdatum, je nach Modell, eintritt. Weitere Details finden Sie in der Produktbeschreibung oder auf der Webseite von Leupold. Die Garantie verfällt, wenn die Schäden durch eine nicht autorisierte Reparatur, Änderung oder falsche Nutzung entstehen. Die Garantie wird nur dem ursprünglichen Besitzer gewährt und ist nicht übertragbar. Wenn Ihr Gerät gewartet oder repariert werden muss, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Leupold Produktservice auf:

PAKETSENDUNGEN:
Leupold Product Service
14400 NW Greenbrier Parkway
Beaverton, OR 97006-5791 USA

BRIEFSENDUNGEN:
Leupold Product Service
P.O. Box 688
Beaverton, OR 97075-0688 USA

Bei Produktfragen rufen Sie bitte die Leupold Website auf:

www.leupold.com oder nehmen Sie telefonisch unter +1 503 526 1400 oder +1 800 LEUPOLD (538-7653) Kontakt mit uns auf.

LEUPOLD, GOLDEN RING, MARK 4, the Golden Ring design, the circle-L reticle logo design, and various other marks are registered trademarks of Leupold & Stevens, Inc. All marks, including corporate logos and emblems, are subject to Leupold's rights and may not be used in connection with any product or service that is not Leupold's, or in any manner that disparages or discredits Leupold, or in a manner likely to cause confusion.

Certain other trademarks used in connection with Leupold products and services are the property of their respective owners, and are used with permission. BOONE AND CROCKETT CLUB and BOONE AND CROCKETT are registered trademarks of the Boone and Crockett Club. NWTF is a registered trademark of the National Wild Turkey Federation. RMEF and ROCKY MOUNTAIN ELK FOUNDATION are registered trademarks of the Rocky Mountain Elk Foundation. ADVANTAGE TIMBER and ADVANTAGE TIMBER HD are trademarks or registered trademarks of Jordan Outdoor Enterprises Ltd. MOSSY OAK BREAK-UP, MOSSY OAK BRUSH, MOSSY OAK OBSESSION, and MOSSY OAK TREESTAND are trademarks or registered trademarks of HAAS Outdoors, Inc. A.R.M.S. is a registered trademark of Atlantic Research Marketing Systems, Inc. The ARD (anti-reflection device) is manufactured by Tenebraex Corp. under the name KillFlash, which is a trademark of Tenebraex Corp.

We reserve the right to make design and/or material modifications without prior notice.

Copyright © 2014 Leupold & Stevens, Inc. All rights reserved.

HINWEISE

www.leupold.com

Part # 119082
Artwork # 119065